

Образцовöя нуöдны скöтлы перепись

СССР-са Совнарком устано-
витис нуöдны 1940 вося январь
1—8 лунъясö скöтлы перепись.
Скöтлы перепись нуöдöм возло-
житöма народно-хозяйственной
учетса органъяслы.

Скöтлы учетлөн тöдчанлу-
ныс зэв ыджыд. Могыс сулалö
сыын, медым 1940 вося январь
1-өд лун кежлö состояниены
тöдманны кутшöма пöртесö
олöмö животноводство паськö-
дöм кузья государственной
план, медым получитьны скöт
юрлыд йылысь точной дан-
нойяс.

Переписьö подлежаитöны кол-
хозьяслөн ставгырысь рогатый
скöт, порсыяс, ыжьяс, вöвьяс
да кöзаяс. И сы могысь, медым
став скöтыс сюрис перепись
улö, медым, эськö, тайö вывти
кывкутана уджыс мунис ас ка-
дö да некутшöм öшыбкаастöг,
колö öвисянь жö заводитны ну-
öдны лöсöдчана уджыяс.

Медвойдöр колö райисполком,
сиктöветъяс да нархозучетса
работникъяскөд öтвылысь обес-
печитны колана мында прове-
ренной, подготовленной пере-
писной работникъясөе основ-
ной удж вылысь найöс мездö-
мөн. Обеспечитны переписной
работникъясөе передвижение
средствоясын.

Колхозьясын колхозникъяс-
лөн общöй собраниеяс вылын,
бригадаясын да мукöд населе-
ние пöвстын колö öвисянь жö
паськыда нуöдны массöвöй
разъяснительной удж. Мед быд
колхозник, колхозница, едино-
личник бура тöдисны не сöмын
перепись нуöдан кад йылысь,
но мед гөгöрвоисны и сылысь
коланлунсö. Такöд öтшöтш
скöтлы перепись нуöдигөн колö

разъяснитны общественной жи-
вотноводство развивайтöм йы-
лысь ВКП(б) ЦК да СССР-са
СНК-лысь август 29 лунся
постановление. Колö добитчы-
ны сийö, медым эськö мян
колхозъяс пондисны имейтны
не өтшаджык, кызз кык фер-

майн, а скöтлысь юрлыдсö кол-
хозлөн му площадь серти, кодй
мян районувса торъя колхозъ-
ясын олöмö пöртесö вывти на
омöля.

Райисполкомлөн Президиум
аслас за с е д а н и е вылын
СССР-са СНК да Коми
АССР-са СНК шудьясекöд лöс-
лöмөн обяжитис райземотделъ-
ясөе, колхозьясса юралысьяс-
өс, учреждениеясса да органи-
зацияясса веськöдлысьясөе,
кодъяс имейтöны скöт, помав-
ны скöтлы инвентаризация
нуöдöм 1940 вося январь 1 лун
кежлö состояниены. Сидз жö
обяжитöма сетны перепись
нуöдысь счетчикъяслы точной
да проверенной даннойяс скöт
юрлыд йылысь январь 1 лун
кежлö состояниены ЦУНХУ-өн
вынесөдöм форма серти.

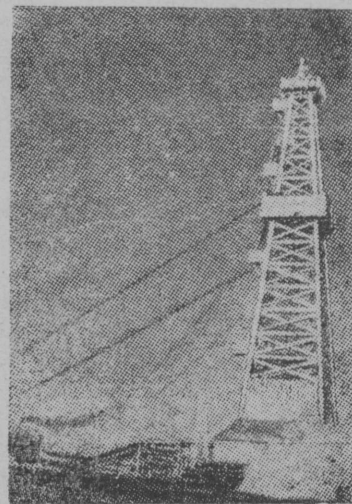
Колö шуны, мый колхозъ-
ясын колхозной инвентарлы,
а торйөн нин скöтлы инвентари-
зация восяөн оз нуöдчыв, а уна
колхозьясын нуöдöны формаль-
ной важ инвентарной книгаяс
серти сверитöмөн, скöтлысь да
инвентарлысь наличиесö босьт-
тöг.

Скöтлы перепись исключи-
тельно ыджыд политической да
хозяйственной важности делö,
кодöс организоваiania да öшыб-
каастöг нуöдöмыс пондае зави-
ситны бура подготовительной
удж нуöдöм сайсянь, уджалысь
йöз пöвстын массöвöй удж бу-
ра котыртöм сайсянь.

Сиктеа партийно-комсомоль-
ской организаторъяс, сиктö-
ветъясса да колхозьясса весь-
кöдлысьяс да став обществен-
ность, агитаторъяс перепись
нуöдöмлөн ыджыд значение йы-
сыс долженöсь мудзлытöг
разъясняйтны уджалысь йöз
массаяслы.

Скöтлы перепись сетас социа-
листической животноводство
развивайтöмлысь точной лыд-
пасъяс—социалистической жи-
вотноводствоын победаяслысь
лыдпас.

„Второй Баку“ районын (Баш-
кирской АССР)



Снимок вылын: Ишимбаев-
ской нефтепромыслъясса Буро-
вая № 6/20

Коми АССР-са Сов- нарком да ВКП(б) Обкомлөн чолöмала- на телеграмма

Коми АССР-са Совнарком да
ВКП(б) Обком поздравляйтö
Сыктыв леспромхозува вöрпö-
рöдысьясөе, кыскасысьясөе и
мукöдöс лесозаготовка кузя
ноябрьской план успешной пере-
выполнитöмөн.

Поздравляйтам вöрлэдзöм
кузя бур мастеръясөе, пöрöд-
чысь да кыскасысьяс: И. Е.
Кондратьев Н. П. Костин, Н. И.
Носков, В. Н. Торопов, П. Д.
Гуляев ёртъясөе, пöрöдчöм да
кыскасьöм кузя тöлысьяс план
успешной выполнитöмөн.

Коми АССР-са Совнарком да
ВКП(б) Обком пожелайтöны водзö
успехъяс вöрлэдзöм кузя про-
изводственной план перевыпол-
нитöм вöсна тышынь.

СНК Турышев.

ВКП(б) Обком Рязанов

Вөрпромхоз ноябрьскöй план тыртис содтöдөн

Декабрь 1 лун кезлö вөр-
промхоз ноябрь тöлысья вөр-
лэдзан план пöрдчöм кузя тыр-
тис 112 прöцент да кыскасьöм
кузя 153 прöцент вылö. Ноябрь
тöлысья вөрпромхоз пасьта
заготовитöма 49.951 кубометр
вөр.

Медводзын мунö Кибра
вөрпункт, кöни начальникыс
С. В. Торопов, пöрдчöм кузя
вөрлэдзан план выполнитис 147
прöцент да кыскасьöм 220
прöцент. Вөр участок, кöни
мастерөн уджалö П. И. Носков,
пöрдчöм кузя план выполни-
тис 135 прöцент да кыскасьöм
кузя 330 прöцент. В. Н. Торо-

повлөн участок пöрдчöм кузя
план выполнитис 131 прöцент
вылö да кыскасьöм 322 прö-
цент вылö. Стахановецьяс, кы-
дзи И. Г. Гуляев, М. И. Котов,
П. С. Лазарев, Степанов, Д. Н.
Горинов да мукöдъяс, тайö тö-
лысьнас выполнитисны 45—50
нормаөн морт вылö.

Обросовскöй вөрпункт, кöни
начальникөн уджалö М. А.
Матвеев пöрдчöм кузя вөрлэ-
дзан план выполнитис 112 прö-
цент да кыскасьöм 280 прö-
цент вылö.

Леспромхоз **Дядьнин
Молчанов.**

Тыртисны 40-50 нормаөн

Палазья вөрпунктса пыруджа-
лысь кадровикъяс, Ярков Иван
Асафович болбанка лöсöм ын
тыртис 50 норма, М. С. Елохин,
Е. Н. Завялов да В. О. Шиш-
кин тыртисны 43-45 нормаөн
морт вылö.

Октябрь 15 лунсянь декабрь 1-öд
лунöдз заработайтисны 650-1000

шайтөн морт вылö. Налөн
лунся зароботок 30-35 шайтөн.

И. А. Ярков босьтис премия
надбавка 369 шайт, М. С. Ело-
хин—312 шайт, Е. Н. Завялов
да В. А. Шишкин ёртъяс—303
шайтөн морт вылö.

Богданов

Бура уджалысьясöс премируйтöма

Уджалысь йöзлысь олöм кол-
лективнöя страхуйтан делö бу-
ра пуктöмысь райкомсод аслас
постановлениеён шуис преми-
руйтны сьöмөн почта коллек-
тив бердса комсод Мороз-
вöс 75 шайтөн, леспромхоз кол-
лектив бердса комсод Стар-
цевöс—75 шайтөн, ВКП(б) рай-
ком бердса комсод Иевлевöс—
50 шайтөн.

Тайö ёртъясые шедöдисны
ыджыд прöцент ас коллективса
сотрудникъяслысь олöмөб
страхуйтöмын да регулярнöя
мынтöны госстрахö страховöй

взносьяс.

Уджалысь йöзлысь олöм
коллективнöя страхуйтöм пась-
кыда развитöм могысь райком-
сод шуис котырты предвы-
борнöй социалистическöй
ордйысьöм да установитис
3 премия: 100 шайта öти пре-
мия да 75 шайта кык премия.
Премияе лобны присудитö-
мабсь квартал помын бурджык
комсодъяслы, кодъяс шедö-
дасны сийö либö мöд коллек-
тивса уджалысьяслысь олöм
100 прöцент вылö страхуйтöм.

Малиновский

Бур руководитель да велöдысь

Чухлöм НСП аслас успевае-
мостьён районн медбур шко-
лаея пиысь öти. Тайö школаас
директорөн Кушманов Семен
Тихонович. Директоралöмысь
кындзи Семен Тихонович велöдö
история да конституция кузя.
Семен Тихонович добросовест-
нöя относитчö удж динö, упор-
нöя уджалö ас вылас. Урбкъяс
сылөн мунöны интереснöя,
велöдчысьяс кывзöны урöк
ыджыд вниманиеён. Кушманов
ёртлөн урöк тыр интереснöй
фактъясён. Петкöдлö газетъ-
ясысь да журналъясысь вырез-

каея, картинаея, лыддö
марксизм классикъяслысь цита-
таея, некымын местаяс худо-
жественнöй литератураысь.
Та вöсна челядь даже сьöкыд
материал усвоитöны бура.

Кушманов ёрт ВКП(б) шлен,
сиктын активнöй обществен-
ник. Чухлöм сиктöветувса
интеллигенция да „Ударник“
колхозса колхозникъяслөн
öтүвьяс собрание вылын выдвиг-
нитисны Семен Тихонович Куш-
мановöс уджалысь йöз депу-
татъяслөн Чухлöмса сельсöветö
депутатö кандидатён.

Отрядъяс оз уджавны

Коли нин куним тöлысь ве-
лöдчан во заводитчöмсянь, но
торъя школаеяын пионерскöй
удж пуктöм бердö эз на кут-
чысьлыны. Старо-Чухлöмскöй
начальнöй школаын век абу
котыртöма пионерскöй отряд,
абу весиг индöма Сыктыв рай-
комолөн тайö школаас пионер-
вожатöйöс.

Татшöм жö лёк положениеыс
пионерскöй удж пуктöм кузя
и Кунибса начальнöй школаын.
Райкомолөн пионерскöй отряда
вожатöйөн индöма велöдысь
Братинков ёртöс, но Братинков
эз на кутчысьлы удж бердö.
Татшöм положение вылас
райкомоллы колö обратитны
серьезнöй внимание, сетавны
конкретнöй индöдыс, а не ог-
раничивайтчыны бумажкаея ыс-
талöмөн.

Пармаса зон.

Уджалысьны 420 трудодень

Куниб сиктöветувса „Выль
сикт“ колхозса пöрысь колхоз-
ник Старцев Никита Андреевич
аслас гöтырыскöд тавоса во
вылö уджалысьны нин 420 тру-
додень. Асланыс пöрысьлун
вылö видзöдтöг (Старцев ёртлы
71 арöс, гöтырыслы 72), найö
удж вылö петöны быд лун,
бригадирлы некор оз öтказит-
чывны. Асланыс честнöй, доб-
росовестнöй уджөн найö пет-
кöдлöны пример мукöд колхоз-
никъяслы.

Пр. Костин,

Босьтны пример водзын мунысьяслысь

Кобра сиктöветувса нало-
говöй агент Котков ёрт 1939
вося ноябрь 20 лун кезлö,
страховöй платеж кузя квар-
талнöй план выполнитис 64
прöцент вылö. Котков ёрт кутö
топыд йитöд колхоз правле-
ниекöд, бригадиръяскöд да
нуöдö разъяснительнöй удж
колхозникъяс пöвстын страхо-
вание кузя взносьяс аскадö
мынтöм йылысь.

Оз омöля уджавны налоговöй
агентъяс: Межадорысь—Уша-
ков, койгортъяс—Шарапов
да Поёлысь—Уродов.

Малиновский

Гострах Управлениеса сотрудник

Сетамö ассыным гөлөсъяс Ленин—Сталин партия делöлы помöдз преданной йöзлы, коммунистъяс да беспартийнойяс Сталинской блоклөн кандидатъяслы

Карвуджомса 23 номера избирательной округ кузя уджалысь йöз депутатъяслөн районной Советса депутатö кандидатөн избирательной комиссия регистрируйтис

БЕЗНОСОВ АЛЕКСЕЙ НИКОЛАЕВИЧОС

А. Н. Безнос чужломä Визин сиктсöветувеа гöля олысь крестьянской семьяын 1908 воын. 1921 воё помалö церковно-приходской школа. 12 арöса Безнос ерт аслас ичöтджык вогыясыскöд кольö батьтöг. 1921 воё пырö Визинса П тшупöда школаö, кодöс помалö 1925 воö.

1925 воö А. Н. Безнос лэтчö велöдчыны Сыктывкарса педтехникумö, но öти во велöдчöм бöрын гортса омöль условиеяс понда локтö бöргортас. 1926 воё пырö ВЛКСМ радъясö.

1926-30 воясö уджалö Сыктыв районса начальной школаясын заведующийөн да учительөн.

1930 воын выдвинитöны РОНО-са инструкторөн, кöн уджалö 1932 воöдз. 1932 воö ВЛКСМ РК бюро мöдöдö велöдчыны Коми Педагогической институтö, кöни 1 во исторической отделенииын велöдчöм бöрын велöдчöмьс дугдö здоровье состояние вöсна. Шко-

Вепреа 7 номера избирательной округ кузя уджалысь йöз депутатъяслөн районной Советса депутатö кандидатөн окружной избирательной комиссия регистрируйтис

МАКСАКОВ ВАСИЛИЙ ВАСИЛЬЕВИЧОС

В. В. Мансанов чужломä Кибра сиктсöветувеа гöля олысь крестьянской семьяын 1907 воö. Начальной школа помалöм бöрын 1924 воöдз уджалö батьыс овмöс бердын, сельской хозяйствосын. 1924-26 воясын уджалö Уралын, псевöчан уджъяс вылын. 1927 во помсянь 1928 вося апрель тöлысьöдз уджалö Донбасын черно-рабочийөн. 1928-1937 воясын уджалö видзму уджъяс вылын да сезоннö вöруджъяс вылын. Вöрын стахановская уджалöмьс вöли премируйтöма сьöмөн. 1937 воын бöрийöны Киров нима колхозса председателöс вежысьөн, кöни уджалö 1938 вося март тöлысьöдз. 1938 вося март тöлысянь уджалö Киров нима колхозын председателён.

лаын велöдчигөн А. Н. Безнос вöли комсорг, активной общественик. 1933-34 воясын велöдö неполной средней школаясын история кузя. 1935 во помын назначитöны Сыктыв РОНО-са школьной инструкторөн, да уджалö сэнi 1936 вося октябрь тöлысьöдз, кор сийöс мобилизуйтöны Красной Армияö. Красной Армияын олö только 7 тöлысь: лэдзöны долгорочной отпускö семейной обстоятельство вöсна.

1937 воё пырö Визин шöр школаö география велöдысьөн, но регыд Коми АССР-са ОНО приказ серти вуджö Сыктывса РОНО-ын заведующийөн, кöни и уджалö öни.

Гагшорса 20 номера избирательной округ кузя уджалысь йöз депутатъяслөн районной Советса депутатö кандидатөн окружной избирательной комиссия регистрируйтис

АНДРЕЕВ ИВАН МАТВЕЕВИЧОС

И. М. Андреев чужломä Луз районувеа Читаево сиктын 1904 воö шöркöдя олысь крестьянской семьяын. Начальной школайн велöдчис сöмын öти во. 1926 воöдз уджалö вöр удж вылын, кулак ордын батракөн, уралса Надеждинской заводын псевöчысьөн. 1926-28 воясын Красной Армияын служитöм бöрын 1930 воöдз уджалö вöр заводын, Ирбитской областын. 1930-33 воясö Андреев ерт велöдчö Перм карын, химической институт бердса рабочей факультетын, кысянь сийöс босытöны велöдчыны Москваö ОГПУ нима центральной школаö. Тайö школасö помалöм бöрын 1934 воö мöдöдисны Войвыв крайса ОГПУ распоружение улö, кысянь мöдöдöны Коми Областывеа Ижемской районö, кöни уджалö НКВД РО уполноченнойлөн помощник должностыын 1936 воöдз. 1936 воын Андреев ертöс мöдöдöны Сыктыв районö НКВД РО опер. уполноченнойлөн помощникөн. Öни Андреев ерт уджалö НКВД РО начальникөн.

Чераневской 4 номера избирательной округ кузя уджалысь йöз депутатъяслөн районной Советса депутатö кандидатөн избирательной комиссия регистрируйтис

РАЕВСКИЙ ВАСИЛИЙ АЛЕКСАНДРОВИЧОС

В. А. Раевский чужломä Визин сиктсöветувеа шöркöдя олысь крестьянской семьяын 1901 воö. Церковно-приходской школа помалöм бöрын февральской революция кадöдз тöвъясын ветывлö побочной заработкаяс вылö, а гожея кадын уджалö видзму удж вылын. 1923 восянь 1927 воöдз уджалö батьыс овмöс бердын. 1927 воö Раевский ерт пырö ВКП(б) шленö. 1927 восянь 1930 воöдз велöдчö Совпартшколайн, кодöс помалöм бöрын уджалö ВКП(б) Сыктыв РК бердын оргинструкторөн да Поёл сиктын парторгөн. 1931 вося январь тöлысянь апрель тöлысьöдз уджалö Визин сиктсöветса председателён, а апрель тöлысянь август тöлысьöдз — Койгорт учлеспромхоз бердса ВКП(б) производственной ячейкаса секретарён. 1931 вося сентябрьсянь 1933 воöдз уджалö Сыктыв райзоса заведующийөн. 1933 вося августсянь 1934 вося октябрь тöлысьöдз Раевский ерт — Чухлом сиктсöветувеа „Ударник“ коммунаын председатель. 1935 восянь 1938 воöдз уджалö ВКП(б) РК бердса парткабинетын заведующийөн. 1938 во сентябрь тöлысянь öнöдз уджалö Сыктыв райвоенкоматын военкомөн.

Коми народлөн верной пи, Ленин—Сталин делöлы помöдз преданной, Василий Александрович Раевский уджалысь йöз депутатъяслөн районной Советса депутатö достойной кандидат.

Ленинградской военной округа штаблөн оперативной сводка

Ленинградской Военной Округа войска декабрь 7 лун чобжон продолжайтисны водзёмунём да локтисны татшом рубежъясодз:

Мурманской направлении миян войска, искусственной заграждениеяе да минированной поляеяе бырөдөмөн, мунисны **Петсамосянь** лунвылө 45 километр.

Ухтинской, Реболской, Поросозерской да **Петрозаводской** направлении, белофиннъяслысь сопротивлениесө венөмөн, мунисны госграницаянь 70-75 километр.

Такөд өттшөтш миянөн босьтөма квайт 75 миллиметрөвөй да өкмыс 37 миллиметрөвөй өрудиеяс, 20 станковой да 37 ручной пулеметъяс, кымынкө продовольствиеөн да военной имуществөөн тыра складъяс. Белофиннъяс колисны места вылө уна раненнойөс да

300-ыс уна кымөм салдат.

Миян артиллерияса зенитной биөн уськөдөма противниклысь 2 самолет, 4 офицер-летчик босьтөма пленө.

Карельской перешеекын — сийө асывыв, юкбнас — миян войска, **Вуонсинской** ва система кузя финнъяслысь главной оборонительной линия орөдөмөн, мунисны **Топпалиен-Иони** юсянь войвылө 812 километр.

Перешеекса рытывыв юкөн-ын миян частъяс, **Выборгской** көрттуй вылысь **Пэри-Ярви** станция да местечко босьтөмөн, мунисны рытыв-войвылө 9 километр; миянөн босьтөма **Кирна Усинирно** да **Приморской** көрттуй вылысь **Наурисярви** станция.

Омөль поводдя вөсна (снежной пурга, густой туман) авиациялөн действиеяс эз вөвны.

ФИНСКОЙ НАРОД ЧОЛӨМАЛӨ АССЫС НАРОДНОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВО

Финляндияын мездөм районъяса каръясын да сиктъясын ыджыд кыпыдлунөн мунөны уджалысь йөзлөн собраниеяс, кодыяс пөся приветствуйтөны финляндияса Народной Правительство Отто Куусинен юрнүдөм улын. Удовлетворение чувствоөн уджалысь йөз ошкөны Народной Правительстволысь декларация да Советской союзкөд взаимопомощ да дружба йылысь договор.

Райвола сиктса уджалысь йөз Народной Правительстволы асланыс приветствиеын гижөны:

„Ми чорыда уверенөсь, мый правительство, кодй котыртчис народ воля серти,—обеспечитас миянлы свобода да счастье,

весакас миянлысь рөдинаөс капиталистической хищникъясыс да белогвардейской производлысь.“

Лаутсилта сиктын собрание вывса постановленияын шусьө: „Ми убедитчим сыын, мый Красной Армия локтө миян динө не кызд завоеватель, а кызд финляндской народөс капиталистъяс да помещикъяс гнөт улысь мездысь.“

Ми чукесалам Финляндияысь уджалысь йөзөс сетны быдсама отсөг Красной Армияса частъяслы да финляндской народной армияса Первой финской корпуслы финляндияса мездөм народлөн палачьяслы паныд героической тышын.

(ТАСС).

Обещание оз выполняйт

6-өд төлысь нин мунө Визиню вомөн пос вөчөм, но кор лөб помалөма, некод оз төд. Колхоз „Красной май“ пос ас кадө эштөдөмын должен лоны меда заинтересованной, но колана йөз да вөв вын колхозса юралысь Третьяков өрт оз выделяйт а сөмын обещаитчө. Райисполком президиум шуөм сер-

ти „Красной май“ колхозлөн колө кыскыны 300 кубометр му, насып, но кыскавын колхоз эз на и заводитлы.

„Красной май“ колхозса веськөдлысьяселөн пөра нин заводитны обещаниеяс выполняйтны делө вылын.

И. Исанов.



Кибра сиктөветувса сельпо склад войсасын оз видзны, некор сөсь он аддзы стөрөжөс, а кор эм, ныргорөн узьө вот тадзи. Тыдалө, сельпоса веськөдлысьяс вунөдөмны нин неважөнса предмагазин грабитөмсө.

Ответст. ред. А. И. Елохин.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Сысольскому маслопрому требуется секретарь-статистик. Об условиях справиться в конторе маслопрома.

Имеются в Визингской куспром артели шитые сапоги. В случае не выкупа заказчиками до 15 декабря 1939 года, сапоги будут продаваться вольно. **Правление.**

Храните все свои временно свободные деньги в сберкассовой кассе.

Сберкассы принимают от всех граждан вклада в любой сумме, не менее 5 рублей. **Целость вкладов, внесенных в сберкассу, гарантируется правительством Союза ССР. Сберкассы выплачивают** вкладчикам доход по обычным вкладам 3 % и по срочным вкладам 5 % годовых.

Сберкассы сохраняют тайну вкладчиков и суммы вкладов. За нарушение тайны работники привлекаются к уголовной ответственности.

Вклады выдаются частично или полностью **беспрепятственно** при первом требовании вкладчика.

Храните деньги в сберкассе надежно и выгодно.

Сберкнижка — свидетельство вкладчика о его участии в социалистическом строительстве.